

轉授一切所需權力予統計暨普查局局長鄺碧芳或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“南方保安服務（澳門）有限公司”簽訂為統計暨普查局設施提供保安服務的附加公證合同。

二零一三年十月十日

經濟財政司司長 譚伯源

二零一三年十月十一日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

### 保安司司長辦公室

#### 第 168/2013 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十八條及三十九條，聯同經二月二日第6/2005號行政命令確認的十二月二十日第122/2009號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示：

本人將一切所需權力轉授予司法警察局局長黃少澤博士或其法定代理人以澳門特別行政區名義與馬起峰博士續簽個人勞動合同。

二零一三年十月十日

保安司司長 張國華

二零一三年十月十一日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

### 社會文化司司長辦公室

#### 第 233/2013 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七

São subdelegados na directora da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, Kong Pek Fong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no averbamento do contrato de prestação de serviços de segurança das instalações da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, a celebrar com a «Sociedade de Serviços de Segurança Sul (Macau) Limitada».

10 de Outubro de 2013.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 11 de Outubro de 2013. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 168/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das disposições dos artigos 38.º e 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, conjugadas com os n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 122/2009, de 20 de Dezembro, confirmada pela Ordem Executiva n.º 6/2005, de 2 de Fevereiro, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, doutor Wong Sio Chak, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para outorgar em nome da Região Administrativa Especial de Macau, a renovação do contrato individual de trabalho, com a doutora Ma Hei Fung.

10 de Outubro de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 11 de Outubro de 2013. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 233/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Ad-

條，連同經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長吳衛鳴或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“宏遠護衛有限公司”簽訂為中央圖書館各分館提供二零一三年一月一日至二零一三年十二月三十一日期間的保安服務附加合同。

二零一三年十月八日

社會文化司司長 張裕

二零一三年十月十日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 張素梅

## 運輸工務司司長辦公室

### 表揚

地圖繪製暨地籍局第四職階首席特級地形測量員李鎮峰，服務公職迄今三十六年，在其退休之際，本人對其多年以來卓越的工作表現，予以嘉許。

李鎮峰自一九七七年開始於地圖繪製暨地籍局擔任職務，因工作表現出色，一九九九年一月一日起獲委任為職務主管，於擔任職務主管期間盡忠職守，勤勉樂業，深得上級信任和同事愛戴。

李鎮峰亦同時擔任澳門測量暨地籍學校之督學員，致力培育工作，對學員關懷備至，充分表現出其對測量工作的熱愛。

李鎮峰於本年十月退休，本人對其熱誠的態度、專業的操守及優秀的工作表現給予肯定，特此作出公開表揚。

二零一三年十月十一日

運輸工務司司長 劉仕堯

二零一三年十月十五日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

ministrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto Cultural, Ung Vai Meng, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no averbamento ao contrato de prestação de serviços de segurança às bibliotecas sob a tutela da Biblioteca Central, durante o período de 1 de Janeiro de 2013 a 31 de Dezembro de 2013, a celebrar com a «Companhia de Serviços de Segurança Winnerway, Limitada».

8 de Outubro de 2013.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 10 de Outubro de 2013. — A Chefe do Gabinete, *Cheung So Mui Cecilia.*

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Louvor

Lei Chan Fong, topógrafo especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, prestou funções públicas ao longo de trinta e seis anos. No momento em que cessa funções, por motivo de aposentação, é justo destacar a forma empenhada como, ao longo destes anos, desempenhou excelentemente as suas funções.

Lei Chan Fong iniciou funções na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro desde o ano de 1977. Com o desempenho destacado, foi nomeado como chefia funcional, a partir de 1 de Janeiro de 1999, demonstrando disciplina, dedicação e disponibilidade, ganhando a confiança dos superiores e o afecto dos colegas.

Em simultâneo, Lei Chan Fong desempenhou funções de monitor na Escola de Topografia e Cadastro de Macau, e dedicou-se à formação, demonstrando atenção para com os alunos, manifestando entusiasmo com as tarefas da topografia.

Assim, em Outubro do corrente ano, por motivo de aposentação, muito me apraz dar público testemunho de louvor a Lei Chan Fong pela atitude entusiasta, comportamento profissional e desempenho excelente.

11 de Outubro de 2013.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io.*

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 15 de Outubro de 2013. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong.*